

1	Magyar	angol = English	német = Deutsch	francia = français,	cseh = Český	szlovák = Slovenská
2	HU	ENG	DE	FR	CZ	SK
3	Használati és kezelési útmutató lámpáتهhez? Biztonságra érdekében az útmutató felállítás szeritje fel és helyezze zserbe a lámpáتهت. Őzze meg ez az útmutató. A termék, a termék adatlábján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.		Bedienungs- und Gebrauchsanweisung zu Leuchtkörpern? Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsauffchriften berücksichtigt werden.		Instructions d'utilisation et d'opération pour le montage lampe! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.	
4	A lámpáتهت a hálózati vezetékek végén található lápos flexó dugóval csatlakoztatható a hálózatra.		Der Leuchtkörper ist mit dem fachen Flexestecker am Ende der Netzleitung ans Netz anzuschließen.		Lampu lze připojit do elektrického sítě pomocí kabelu, na konci s plochou flexo zástrčkou.	
5	A csomagolás tartalma egy II-es érintés védelmi osztályú biztonsági transzformátor, és egy III-es érintés védelmi osztályú lámpáتهت.		Inhalt der Verpackung: ein Sicherheitstransformator der Schutzklasse II, und ein Leuchtkörper der Schutzklasse III.		Balení obsahuje jeden pojistný transformátor II. dotykové ochranné třídy a jedno těleso lampy III. dotykové ochranné třídy.	
6	A termék csak beltéri használatra alkalmas.		Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.		Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.	
30	Biztonsági transzformátorral szerelt lámpáتهت.		Mit Sicherheitstransformator versehener Leuchtkörper.		Lampae je vybavena bezpečnostním transformátorem.	
112	A csomagolás tartalma egy II-es érintés védelmi osztályú biztonsági transzformátor, és egy III-es érintés védelmi osztályú lámpáتهت.		Inhalt der Verpackung: ein Sicherheitstransformator der Schutzklasse II, und ein Leuchtkörper der Schutzklasse III.		Balení obsahuje jeden pojistný transformátor II. dotykové ochranné třídy a jedno těleso lampy III. dotykové ochranné třídy.	
22	A gyártó a szabványok betartásával és használatból adódó esetleges károkat, balesetért nem vállal felelősséget.		Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.		Výrobce neodpovídá za újazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.	
62	A termékhez csak az adatlábán és a foglalatok kórképeken feltüntetett típusú, illetve maximum teljesítményű fényforrás használható!		Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben!		K výrobku používávejte světelný zdroj pouze uvedeného typu a s výkonem nepřesahujícím maximální povolené hodnoty uvedené v tabulce a na oběmkách zdrojů!	
18	A megvilágított tárgy távolsága az izzólóól nem lehet kevesebb, mint a foglalatok kórképeken feltüntetett táv.		Die Entfernung des beleuchteten Gegenstandes von der Glóhlampe darf nicht kleiner sein, als die an den Fassungen aufgedruckte Angabe.		Vzdálenost osvětleného předmětu od žároky nesmí být menší, než je to uvedeno na oběmkách žároky.	
19	A megvilágított tárgyakat való legkisebb távolságban (méterben) a megvilágított tárgyaktól		Zeichen des kleinsten Abstandes von den beleuchteten Gegenständen (in Meter)		Označení nejmenší vzdálenosti od osvětlovaného předmětu (v metrech)	
206	A lámpáتهت csak a csomagolásban található vagy azzal megegyező műszaki leírású az IEC 61558-2-6 szabványnak megfelelő zártkörű adapterrel használható		Benutzen Sie die Leuchte bitte ausschließlich mit dem mitgelieferten, kurzschlussgesicherten oder einem über entsprechende technische Parameter verfügbaren Adapter, der dem Standard IEC 61558-2-6 entspricht.		Ujistěte se, že výrobek používávejte výhradně s příloženým adaptérem nebo adaptérem s protizávarovou ochranou, který má stejné technické parametry jako příložený adapter a takéž splňuje požadavky normy IEC 61558-2-6	
107	LED leuchtquelle		Enthält eine LED-Leuchtquelle.		Obsahuje světelný zdroj LED	
139	A lámpáتهت nem nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhető!		Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht ersetzbar!		Neotvίrte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný.	
338	A LED fényforrások élettartamának végén a lámpáتهت cseréje szüköség.		Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmitel muss die Leuchte ausgetauscht werden.		K ukončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.	
90	Hulladékk használat		Entsorgung.		Vyvrótu odpadu	
174	A szelektív gyójtés szmbóama azt jelenti, hogy a terméket elkóbnítettan kell gyójtani, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyójtóedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életét. Települési hulladékért nem vállalható felelősség.		Das Symbol für die getrennte Abfallsammung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.		Symbol pro separovaný sbír odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán oddělně, tzn. nemůže být shazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečistovat životní prostředí a následně ohrozovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako neříděný komunální odpad.	
91	Ne dobja a lámpáتهت a háztartási hulladék közé		Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.		Nevyhazujte lampu mezi smeti domácnosti	
92	Kérdezzék meg a helyi hulladék kezelő intézeteit a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.		Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sichereren Entsorgung des Gerätes.		Informujte se u místní instituce hospodáření odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu.	
275	Egyszerűsített megórtés érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED dícsókákkal.		Für Ihre Gesundheitsschutzge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!		Neodávte se prosím déší čás přímo do LED světelného zdroje.	
43	A termékkel együtt szállított izzólók / fénycsövek a garancia nem vonatkozik!		Für die mit dem Produkt gelieferten Glóhlámpen / Lichtöhre wird nicht garantiert!		Žárka na příloženou žárku / zářku nepatří!	
14	Y: Ha a külső hajlékony kábel megsérül, kizárólag a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki.		Y: Wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, darf dafür es nur von dem Hersteller oder einem anderen fachkundigen Fachmann getauscht werden.		Y: Pokud vnější pruží kabel poškodí, tak to může vyměnit pouze výrobce, nebo řádně vyškolený odborník.	
64	Az a lámpáتهت nem gyermekek! Gyermkek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatók.		Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute.		Pokud máte problémy se zprovozněním a s používáním výrobku, tak se obraťte na odborníka.	
24	A lámpáتهت tisztához ne használjon tisztó- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektronos átkészletekre.		Zur Reinigung des Lichtórhies verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuemitel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.		Při čišťení lampy nepoužívejte žádné čističí nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasážením elektrických jednotek tekutinou.	
280	A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényforrásokra. A garancia csak lakossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvevény. A garancia érvényesítéséhez kérjük őzze meg a vásárlást igazoló blyókat. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére.		Die Rábalux übernimmt 5 Jahre Garantie für LED-Lichtórhies. Die Garantie gilt nur bei häuslichem Gebrauch (durchschnittlich 2,5 Stunden täglich im Einsatz). Bitte bewahren Sie die Quittung auf, wo die Garantie einlösen zu können. Bringen Sie das defekte Produkt bitte in das Geschäft zurück, wo Sie es gekauft haben.		Rábalux offre 5 ans de garantie pour les sources lumineuses LED. La garantie n'est valable qu'en cas d'utilisation par le grand public (2,5 heures par jour en moyenne). Pour faire jouer la garantie veuillez garder la quittance et retourner le produit défectueux au point de vente.	
26	Termékek minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)		Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)		Naše výrobky odpovídají příslušným předpisům Evropské normy (EN 60598)	
557	Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtvéla u. 5. Származási hely: Kína		Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtvéla u. 5. Herkunftsort: China		Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtvéla u. 5. Miesto pôvodu: Čína	

montenegro = crnogorski	босански = босански	portugál = português	espanyol = Español
<p>MIN</p> <p>Uputstva za korišćenje i rukovanje rasvjetnim tijelom! Rad važe sigurnosti, namontirajte i rasvijetlo tijelo stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identifikujte šeme na proizvodu, na ploči proizvoda s podacima i uputstvima i smajte na umu tekstualna upozorenja.</p> <p>Rasvjetno tijelo se može priključiti na mrežu pomoću pisačnog FLEXO utikača koji se nalazi na kraju električne žice.</p> <p>Previdno rasvjetno tijelo.</p> <p>Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru.</p> <p>Rasvjetno tijelo opremljeno sa sigurnosnim transformatorom.</p> <p>U pakovanju se nalazi transformator sigurnosne klase II i lampa klase III.</p> <p>Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezgode koje nastaju usljed nestandardnog priključivanja i korišćenja.</p> <p>Za proizvod se može koristiti samo izvor svjetlosti maksimalne snage i vrste koja je navedena na podaci s podacima ili oko grafa.</p> <p>Udaljenost između sijalice i osvijetljenog objekta ne može biti manja od vrijednosti naznačene u tabeli kućića.</p>	<p>Uputstva za korišćenje i rukovanje rasvjetnim tijelom! Rad važe sigurnosti, namontirajte i rasvijetlo tijelo stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identifikujte šeme na proizvodu, na ploči proizvoda s podacima i uputstvima i smajte na umu tekstualna upozorenja.</p> <p>Rasvjetno tijelo se može priključiti na mrežu pomoću pisačnog FLEXO utikača koji se nalazi na kraju električne žice.</p> <p>Previdno rasvjetno tijelo.</p> <p>Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru.</p> <p>Rasvjetno tijelo opremljeno sa sigurnosnim transformatorom.</p> <p>U pakovanju se nalazi transformator sigurnosne klase II i lampa klase III.</p> <p>Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezgode koje nastaju usljed nestandardnog priključivanja i korišćenja.</p> <p>Za proizvod se može koristiti samo izvor svjetlosti maksimalne snage i vrste koja je navedena na podaci s podacima ili oko grafa.</p> <p>Udaljenost između sijalice i osvijetljenog objekta ne može biti manja od vrijednosti naznačene u tabeli kućića.</p>	<p>Instruções de utilização e operação para acessórios de iluminação! Para sua segurança, monte e coloque os acessórios de iluminação a funcionar com base nas instruções. Conserve estas instruções. Identifique os desenhos no produto, na placa de dados do produto e nas instruções e tenha em consideração os textos de aviso.</p> <p>O acessório de iluminação pode ser ligado à rede pela ficha FLEXO plana que se encontra na extremidade do fio eléctrico.</p> <p>O produto é adequado apenas para utilização interior.</p> <p>Acessório de iluminação fornecido com transformador de segurança.</p> <p>A embalagem contém um transformador de segurança Classe II e uma luminária Classe III.</p> <p>O produtor não será responsável por danos incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não convencionais.</p> <p>Apenas poderá ser utilizada para o produto uma fonte de luz de máximo desempenho e do tipo indicado na placa de dados e junto da tomada.</p> <p>A distância entre a lâmpada e o objeto iluminado não pode ser inferior aos dados indicados junto das caixas.</p>	<p>ES</p> <p>Instrucciones de uso y mantenimiento para luminaria. Es importante seguir las instrucciones para el montaje y la puesta en marcha de la luminaria para su seguridad. Conserve las instrucciones. Identifique las figuras indicadas sobre el producto, tabla de datos del producto y en las instrucciones de uso y respete las instrucciones de advertencia.</p> <p>La luminaria puede ser conectada a la red con el enchufe flexo que se halla al cabo del cable de alimentación.</p> <p>Luminaria móvil.</p> <p>El producto debe ser utilizado en el interior.</p> <p>Luminaria con transformador de seguridad.</p> <p>El paquete contiene un transformador de seguridad de la clase II de protección contra los choques y una luminaria de clase III de protección contra los choques.</p> <p>El fabricante no asume la responsabilidad de los daños o accidentes provocados por la conexión o utilización incompententes.</p> <p>Para el producto se puede utilizar solo la fuente de luz de tipoy de potencia indicados sobre la tabla de datos y cerca de los casquillos.</p> <p>La distancia del objeto iluminado no puede ser menor que el valor indicado cerca de los casquillos.</p>
<p>Oznaka najmanje udaljenosti (u metrima) $\frac{1}{d^2} = \frac{1}{d_0^2} \cdot \frac{1}{k^2}$ etijeh objekata</p>	<p>Utbljka rasklapanjačijih optičkih uređaja $\frac{1}{d^2} = \frac{1}{d_0^2} \cdot \frac{1}{k^2}$ i objekata (u metrima)</p>	<p>Símbolo da distância mais curta (em metros) $\frac{1}{d^2} = \frac{1}{d_0^2} \cdot \frac{1}{k^2}$ partir dos objetos iluminados</p>	<p>Indicación de la distancia más corta des $\frac{1}{d^2} = \frac{1}{d_0^2} \cdot \frac{1}{k^2}$ objetos iluminados (en metros):</p>
<p>Vodite računa da ga koristite jedino sa dobijenim adapterom II sa adapterom za zaštitu od kratkog spoja koji ima iste tehničke parametre kao dobijen adapter i ispunjava zahtjeve standarda IEC 61558-2-6</p>	<p>Rasvjetno tijelo može se koristiti samo sa dobijenim adapterom II sa adapterom za zaštitu od kratkog spoja koji ima iste tehničke parametre kao dobijen adapter i ispunjava zahtjeve standarda IEC 61558-2-6</p>	<p>Certifique-se de que apenas o utiliza com o adaptador fornecido ou um adaptador certo circuito que possua os mesmos parâmetros técnicos que o adaptador fornecido e cumpra também os requisitos da norma IEC 61558-2-6.</p>	<p>La luminaria puede ser utilizada sólo con el adaptador que se halla en el embalaje o con datos técnicos idénticos, conforme a la norma IEC 61558-2-6, protegido contra cortocircuito.</p>
<p>Ploče LED</p> <p>Ne otvarajte proizvod! LED svjetla se ne mogu zamijeniti</p> <p>Na kraju životnog vijeka LED svjetla, mora se zamijeniti rasvjetno tijelo.</p> <p>Ostaci na otpad</p> <p>Reciklažni simbol</p>	<p>LED uključeno</p> <p>Rasvjetno tijelo ne može se otvarati! LED svjetla se ne mogu zamijeniti</p> <p>Na kraju životnog vijeka LED svjetla, mora se zamijeniti rasvjetno tijelo.</p> <p>Ostaci na otpad</p> <p>Reciklažni simbol</p>	<p>LED incluído</p> <p>Não abra o produto! As fontes de luz LED não são substituíveis</p> <p>No final da vida útil da fonte de luz LED, o acessório de iluminação tem de ser substituído.</p> <p>Eliminação como resíduo</p>	<p>LED incluido</p> <p>No abra la luminaria. Los LED-es no pueden ser cambiados.</p> <p>Al final del periodo de vida de los LED, hay que cambiar la luminaria.</p> <p>Reciclaie</p>
<p>Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrijebeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zapadati životu sredini i posredno ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odložiti kao neopasni komunalni otpad.</p>	<p>Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrijebeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zapadati životu sredini i posredno ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odložiti kao neopasni komunalni otpad.</p>	<p>O símbolo para recolha separada de resíduos significa que o produto deve ser recolhido separadamente, ou seja, não pode ser colocado no mesmo recipiente com resíduos urbanos. O produto utilizado pode conter substâncias, misturas e componentes perigosos que possam poluir o ambiente e, consequentemente, pôr em perigo a saúde e a vida humanas. Não pode ser eliminado como resíduos urbanos não classificados.</p>	<p>El símbolo de recogida selectiva de residuos significa que el producto debe recogerse por separado, o sea, que no puede depositarse en el mismo contenedor que los residuos urbanos. El producto utilizado puede contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que pueden contaminar el medio ambiente y, como consecuencia, poner en peligro la salud y la vida de las personas. No puede eliminarse como residuo municipal sin clasificar.</p>
<p>Lampu nemojte odlagati u kućni otpad.</p> <p>Zatratite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu odlaganja otpada u skladu sa odobrenim životne sredine.</p> <p>LED svjetlo, molimo vas ne gledajte direktno u svjetla duže vremena!</p> <p>Sijalice / svjetleće cijevi isporučene sa ovim proizvodom nisu pokrivene garancijom!</p> <p>Y: Ako je spoljni fiksibilni kabl oštećen, javite proizvođaču ili za to kvalifikovan električar može da ga zamijeni.</p> <p>Ukoliko biste imali bilo kakvih problema kod uključivanja ili funkcionisanja proizvoda kontaktirajte kvalifikovanog električara.</p> <p>Ovo rasvjetno tijelo ne smiju koristiti djeca mlađa od 14 godina kao dječju igračku.</p> <p>Nemojte čistiti rasvjetno tijelo sa deterdžentima ili abrazivnim materijalima, i izbjegavajte kontakti tečnosti sa električnim dijelovima.</p>	<p>Uputstva za korišćenje i rukovanje rasvjetnim tijelom! Rad važe sigurnosti, namontirajte i rasvijetlo tijelo stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identifikujte šeme na proizvodu, na ploči proizvoda s podacima i uputstvima i smajte na umu tekstualna upozorenja.</p> <p>Rasvjetno tijelo se može priključiti na mrežu pomoću pisačnog FLEXO utikača koji se nalazi na kraju električne žice.</p> <p>Previdno rasvjetno tijelo.</p> <p>Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru.</p> <p>Rasvjetno tijelo opremljeno sa sigurnosnim transformatorom.</p> <p>U pakovanju se nalazi transformator sigurnosne klase II i lampa klase III.</p> <p>Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezgode koje nastaju usljed nestandardnog priključivanja i korišćenja.</p> <p>Za proizvod se može koristiti samo izvor svjetlosti maksimalne snage i vrste koja je navedena na podaci s podacima ili oko grafa.</p> <p>Udaljenost između sijalice i osvijetljenog objekta ne može biti manja od vrijednosti naznačene u tabeli kućića.</p>	<p>Não coloque o candeeiro no lixo doméstico.</p> <p>Solicite na sua autarquia local ou na câmara municipal informações sobre destinação de resíduos amicos do ambiente.</p> <p>Fonte de luz LED, não olhe para as luzes durante muito tempo!</p> <p>As lâmpadas/tubos de luz fornecidos com o produto não são cobertos pela garantia!</p> <p>Y: Se o cabo flexível exterior estiver danificado, apenas o produtor ou um especialista qualificado poderá trocar.</p> <p>Se tiver problemas com a colocação e funcionamento ou operação, contacte um electricista qualificado.</p> <p>O aparelho não pode ser usado como um brinquedo por crianças com menos de 14 anos de idade.</p> <p>Não limpe o acessório de luz com detergentes ou materiais abrasivos e evite o contacto de líquidos com peças eléctricas.</p>	<p>No tire la lámpara a la basura doméstica.</p> <p>Contacte el establecimiento local de gestión de residuos para su reciclaje.</p> <p>Para proteger su salud, recomendamos que evite el contacto largo de los ojos con los diodos LED.</p> <p>La garantía no incluye las bombillas y las lámparas, fornecidas con el producto.</p> <p>Y: Si el cable exterior flexible se deteriora, sólo el fabricante o un especialista cualificado puede cambiarlo.</p> <p>En caso de problemas relacionados con la instalación o el funcionamiento, contacte a un electricista cualificado.</p> <p>La luminaria no es un juego para niños. Los niños pueden utilizarla sólo bajo la vigilancia de adultos.</p> <p>Para la limpieza de la luminaria, no utilice productos químicos o abrasivos y no derrame agua sobre los componentes eléctricos.</p>
<p>Rábalux daje 5 godina garancije na LED svjetla. Ova garancija pokriva samo jednu upotrebu (prosječno 2,5 sata dnevno). Da biste bili u mogućnosti iskoristiti garanciju, molimo vas da sačuvate račun. Molimo da vrstite neispravan proizvod na mjesto kupovine.</p>	<p>Rábalux daje 5 godina garancije na LED svjetla. Ova garancija pokriva samo jednu upotrebu (prosječno 2,5 sata dnevno). Da biste bili u mogućnosti iskoristiti garanciju, molimo vas da sačuvate račun. Molimo da vrstite neispravan proizvod na mjesto kupovine.</p>	<p>A Rábalux dá uma garantia de 5 anos sobre fontes de luz LED. A garantia apenas cobre uma utilização doméstica (média de 2,5 horas por dia). Para poder exercer a garantia, deverá conservar o recibo. Entregue o produto defeituoso no local de compra.</p>	<p>La sociedad Rábalux asume una garantía de 5 años para las fuentes de luz LED. La garantía es válida sólo en caso de utilización doméstica de 2,5 horas. Para la garantía, conserve el recibo. En caso de producto deteriorado, devuélvalo al lugar de compra.</p>
<p>Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN 60598)</p> <p>Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina</p>	<p>Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN 60598)</p> <p>Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina</p>	<p>Os nossos produtos cumprem em casa caso as correspondentes normas europeias relevantes (EN 60598)</p> <p>Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Local de origem: China</p>	<p>Nuestros productos son siempre conformes a las normas europeas (EN 60598)</p> <p>Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lugar de origen: China</p>